

Buenos Aires, Argentina  
30 de Agosto de 2006

A QUIEN PUEDA INTERESARLE

Ref: Reparación de chapa y pintura flota de vehículos. S-AR200-06-Q0010

De la mayor consideración:

La Embajada de los Estados Unidos de América tiene el agrado de dirigirse a ustedes para invitarlos a cotizar el servicio de reparación de chapa y pintura de 13 vehículos de nuestra flota.

### 1. Descripción del Proyecto

El contratista deberá proveer toda la mano de obra, materiales, equipos, herramientas, asesoramiento técnico y supervisión necesaria para la ejecución de los trabajos de referencia. Los materiales deberán ser de primera calidad (que deberá indicarse en la propuesta) siguiendo metodologías de trabajo recomendadas por los fabricantes, y utilizando cabinas de pintura que garanticen la calidad final del trabajo. Los repuestos necesarios serán provistos por la Embajada.

NOTA: La reparación de los vehículos blindados (3) se deben efectuar sin desarmar el blindaje.

### 2. Visita

Se realizará **únicamente** [el día 7 de Septiembre de 2006 a las 08:30 hs.] **Muy importante: se ruega la mayor puntualidad. Habrá un plazo de tolerancia de diez minutos vencido el cual se iniciará la visita a la que no serán admitidos quienes hayan llegado luego de comenzada. Deberá confirmarse asistencia al fax 5777-4221 e indicar datos personales de los asistentes cuarenta y ocho horas antes de la visita.**

### 3. Plazo de Ejecución

La propuesta deberá contener el plazo aproximado de reparación de cada vehículo.

El proveedor deberá hallarse en condiciones de comenzar los trabajos tan pronto se le notifique la adjudicación.

### 4. Forma y Plazo de presentación

La propuesta se deberá enviar por correo a la siguiente dirección:

Embajada de los Estados Unidos de América  
Sr. Jefe de Servicios Generales  
Presupuesto Chapa y Pintura de vehículos/SAR200-06-Q010  
Av. Colombia 4300  
C1425GMN Ciudad Aut. Bs.As.

O en mano a:

Embajada de los Estados Unidos de América  
Cerviño 4320 (Guardia Puesto Bandera)  
Atención: Sr. Jefe de Servicios Generales  
Presupuesto Chapa y Pintura

**Las ofertas se recibirán hasta las 12:30 horas del día 18 de Septiembre de 2006.** Las propuestas recibidas después de dicha fecha y hora no serán consideradas

### **5. Forma de cotización**

El oferente deberá presupuestar la provisión de toda la mano de obra y materiales necesaria para la completa y satisfactoria ejecución del trabajo.

El precio incluirá todos los costos directos e indirectos que incidan en el valor, incluyendo seguros e impuestos. A los fines del Impuesto al Valor Agregado la Embajada reviste el carácter de Consumidor Final. Las autoridades argentinas reembolsarán el importe de dicho impuesto contra la presentación de la factura del proveedor. El oferente deberá indicar en su propuesta el tipo de factura que emite, y el nombre de la razón social a través de la cual se emitirá la factura.

El precio será fijo y definitivo, expresado en pesos, desde el inicio hasta el final de los trabajos. No se reconocerán mayores costos, adicionales ni reclamos provenientes de error de cómputo y/o de interpretación de la naturaleza o alcances del trabajo. Tampoco se pagarán trabajos adicionales o modificaciones a las especificaciones originales que no hayan sido documentadas mediante una enmienda de la orden de compra.

El monto presupuestado deberá discriminarse de la siguiente manera:

<b>Item</b>	<b>Total</b>	<b>Dias laborables</b>
CD 2301 FORD VICTORIA (BLINDADO)	\$	
CD 0466 CHEVROLET VAN (BLINDADO)	\$	
CD 8644 FORD VICTORIA (BLINDADO)	\$	
CD 2256 JEEP CHEROKEE	\$	
CD 1861 DODGE CARAVAN	\$	
CD 2711 FORD TAURUS	\$	
CD 2705 FORD WINDSTAR MINI VAN	\$	
CD 1847 FORD TAURUS	\$	
CD 0220 FORD RANGER	\$	
CD 0870 FORD LINCOLN TOWNCAR	\$	
CD 2670 FORD RANGER	\$	
CD 2304 CHEVROLET ASTRO MINI VAN	\$	
CD 2451 CHEVROLET ASTRO MINI VAN	\$	
<b>TOTAL (IVA incluido)</b>	\$	

### **6. Condiciones de Pago**

El pago se efectuará dentro de los treinta días de la satisfactoria terminación de cada vehiculo y de recibida la factura.

## **7. Consultas por escrito**

Podrán efectuarse consultas por escrito hasta las 12:30 hs del día 8 de Septiembre mediante fax al Nro. 5777-4221. A los efectos de la propuesta sólo se considerarán válidas las aclaraciones o modificaciones que la Embajada haya comunicado por escrito. Las formuladas verbalmente carecen de entidad para alterar la presente o las especificaciones técnicas del proyecto.

## **8. Aceptación**

La presentación de la oferta significa de parte del oferente el pleno conocimiento del trabajo y aceptación de las condiciones a las que se halla sujeta la presente invitación y posterior adjudicación.

## **9. Garantía**

Los trabajos realizados tendrán un año de garantía a partir del pago final. Durante dicho plazo el contratista se compromete a efectuar todas las reparaciones y reposiciones que fueran necesarias por defecto de materiales o mano de obra.

## **10. Responsabilidad**

El contratista será responsable del cumplimiento de leyes, decretos, códigos, ordenanzas y regulaciones que directa o indirectamente se hallen relacionadas con la ejecución de los trabajos, incluyendo disposiciones laborales de cualquier naturaleza, normas de seguridad industrial, etc.

## **11. Mantenimiento de Oferta**

La oferta deberá mantenerse durante un período de treinta días contados desde el vencimiento del plazo para su presentación.

## **12. Reserva**

La Embajada de los Estados Unidos de América se reserva el derecho de rechazar total o parcialmente alguna o todas las ofertas recibidas o realizar adjudicaciones parciales.

## **13. Adjudicación**

El proyecto se adjudicará al oferente que haya presupuestado el menor precio y su oferta sea considerada técnicamente aceptable.

Se considerará técnicamente aceptable la propuesta presentada por un oferente que posea recursos, experiencia y antecedentes profesionales y comerciales suficientes.

William R. Wisell

Funcionario Contratante